

ENGLISH SECTION

L'Abécille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHERS.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the
Postoffice at New Orleans, La., under Act of
March 3, 1879.

DESCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	4.50
Three months	2.50
One month	1.00
For Foreign Countries—	
One year	\$12.15
Six months	7.50
Three months	4.00
One month	1.50
Weekly Edition	
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.75
Three months	1.00
One month	.40
For Foreign Countries—	
One year	\$4.50
Six months	2.75
Three months	1.50
One month	.60
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
Three months	.50
One month	.20
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
One month	.30

Circular Letter to the Trade.

The National Wholesale Liquor Dealers' Association, through its president, Joseph Debar, on January 12, sent the following telegram to the officers of the various State associations:

"Please take action immediately to have State and local liquor associations, allied trades and all friends, send telegrams and letters to their Congressmen opposing District of Columbia prohibition bill and strongly insisting that the question be submitted to the people of the District before any prohibition law is effective. Have correspondents insist on vote on this question for people of District as free American citizens."

This will explain to you the present situation in Washington in regard to the District of Columbia prohibition bill.

Through the telegrams which were sent, we endeavored to reach the trade generally, but in case your firm has not received the word, please have as many telegrams as possible of which the following may be a sample, sent to the Congressman of your District.

"Please insist on a Referendum Amendment to the District Prohibition Bill."

Let each telegram come from your influential friends, bankers, insurance men, labor leaders, etc., in addition to your own telegrams and those of the trade.

Important.

In addition to this, a great work will be accomplished if you will send telegrams to your acquaintances or customers in other States or sections of the country, asking them to have protests similar to the above sent by influential persons to the Congressmen representing such sections.

In this way the protests will be general and will come from every part of the United States.

By making this a personal matter between yourself and your friend or customer, you can secure from him action which it will not be possible for the National Association, or any other organization to secure.

This is very important.

Thanking you in advance for prompt action, I am

Yours very truly,

JOSEPH DEBAR.

President of the National Wholesale Liquor Dealers' Association.

Foreigners Study Farming and Sugar.

Agriculture and sugar engineering are the courses most popular with the thirty-eight foreign students attending the Louisiana State University. Twenty-six of this number are registered in the courses mentioned, ten in the college of engineering, one in the law school and one in the college of arts and sciences. Of these, two are graduate students; five, seniors; three, juniors; ten, sophomores; fifteen, freshmen; two, special; one, irregular.

Porto Rico leads in numbers, having a total of fifteen. Other countries are represented as follows: Cuba, eight; China; Costa Rica, and the Philippine Islands, two each; Brazil, Japan, Island of Mauritius, Peru, Santo Domingo, Colombia, Honduras, Nicaragua and Salvador, one each. — L. S. C. Press Bulletin.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Metairie Cemetery Assn to Mrs. Fortuné Joubert, Sr., portion in Sec. 123, in Metairie Cemetery Assn, as a place for burial of the dead, \$1500.—Private.

Commercial National Bank to Jahncke Realty Co., square, Carrollton Ave, Pierre, St. Louis and Toulouse, \$11,000.—Dreyfous.

Orleans Plantation Co., Ltd., to Joseph A. Blythe, tract about 4 miles below Algiers Ferry, fronting on the Mississippi River, \$2875.66.—Bailey.

Mrs. Henry Gagnolatti to Industrial Homestead Assn, 2 lots, Broadway, Pine, Cohn and Spruce, \$650.—Dreyfous.

Purchaser to Vendor, same property, \$650.—Dreyfous.

Dr. Brandt Van B. Dixon to Wm. T. Hardie, 2 lots, Audubon Blvd, Hickory, Property of Tulane University, Claiborne and East Park of Audubon Blvd, \$3000.—Fletchering.

Max Singer to Miss Jannet Johnson et al, lot, Fern, Burdette, Oak and Plum, \$6499.—Dreyfous.

Jacob Leopold Weil to Mrs. Pauline Condi, portion, Saratoga, Rampart, Poydras and Perdido, \$1400.—Weil.

Mrs. James L. Murchison to Suburban Bldg and Loan Assn, lot, Gravier, Dupré, White and —, \$1350.—Sheriff.

Pierre Poneys to American Homestead Co., 2 lots, Hagan Ave, Rendon, Iberville and Bienville, \$1000.—Charbonnet.

Purchaser to Vendor, same property, \$1000.—Charbonnet.

Mrs. Eljah A. Parks et als to Eastern Realty Co., lot, Canal, Customhouse, Marais and Tremé, \$3300.—Bachet.

Gamma Realty Co. to Chas. Gillot, Jr., 2 lots and strip, Orleans, Genois, Cortez, Scott and Toulouse, \$1300.—Young.

American Homestead Co. to Henry C. Hartmann, lot, Labarre, Tonti, Miro and Lapeyrouse, \$3300.—Charbonnet.

Mrs. Lesart J. Costi to Benjamin Brimo, lot, Labarre, Dorgenois, Lapeyrouse and Recheblave, \$1700.—Ardill.

Chas. Schuler to Eureka Homestead Society, lot, Rampart, Burgandy, Franchon and Elysian Fields, \$905.—Wozniak.

Mrs. Henry Zurich to Mrs. Edward Henry, lot, St. Anthony, Rampart, Burgandy and Bourbon, \$875.—Duchaud.

Minimum School Term.

Forty-four States have established by law a minimum term of from 60 to 180 days term of school for each organized district, according to a bulletin just issued by the Department of the Interior, through its bureau of education, I. C. Muesman, who compiled the bulletin, points out that four States, Louisiana, Alabama, Rhode Island and Georgia, have no minimum requirement laws, but that one of these, Rhode Island, has for over ten years maintained the longest average term in the United States. While the minimum number of days required is almost invariably much less than the actual average number of days in the school term for the State, a majority of the States still report many schools unable to meet even the low minimum requirements. Within the past three years, twelve States — Arizona, Colorado, Idaho, Kansas, Maine, Nebraska, Nevada, New York, North Carolina, North Dakota, Vermont and Wyoming — have added from ten to sixty days to the legal requirement of a minimum school term.

Some of the factors that have operated in favor of a longer school term, aside from the general awakening of public sentiment, are the phenomenal growth of the public high schools, the development of State financial aid for weak districts, equalization funds, and localities for not maintaining a minimum term required by law.

The growth of the public high schools has tended to lengthen the term in the elementary schools by setting up standards of admission by certificate of examination which can ordinarily be met by grade schools with a term of at least eight months.

"Lack of provision for adequate funds is perhaps the greatest hindrance to a longer school term," declares Mr. Muesman. "A majority of the States have fully realized the necessity for more State financial assistance and have enacted laws giving State aid to weak districts to enable them to maintain a minimum school term. A wise provision in most of these laws makes the levy of a specified minimum rate of local taxation necessary and provides for a certain specified standard of school before aid becomes available. These laws are, as a rule, intended to help only those who first help themselves. The necessity of greater local cooperation and aid is urged in the 1912 report of the State superintendent of public instruction for Georgia. This

LA REFUTATION

D'UNE LEGENDE.

Suite de la 1ère page.

conseil à Athènes, pour savoir si cette attaque de la Bulgarie par la Serbie servirait pas le prétexte à la Grèce pour se dispenser de tenir ses engagements et de porter aide et secours à la Serbie, comme le traité de Bucarest lui en imposait l'obligation. M. Venizelos répondit que la Grèce — dans le cas où l'attaque brusquée de la Serbie viendrait à se produire — n'en tiendrait pas moins ses engagements.

M. Delcassé, après avoir mis les Alliés au courant — répondit alors à M. Pachich que la Triple Entente ne voyait aucun inconvénient à l'exécution du plan du haut commandement Serbe.

Les deux dépêches, celle de M. Venizelos et celle de M. Pachich, sont toutes les deux dans la main même de M. Delcassé et les originaux se trouvent dans les archives du Quai d'Orsay. On les publiera, sans doute, quand on imprimera les documents diplomatiques se rattachant à cette période de la guerre.

M. Pachich répondit qu'il allait donner ses soins à cette grave affaire, mais qu'un délai de huit jours lui était nécessaire pour que les préparatifs fussent terminés. La Bulgarie, qui paraît sa trahison de longue main, n'attendit pas les huit jours; elle attaqua la première la Serbie, dans les conditions que vous connaissez.

Telle est la vérité telle qu'elle résulte de dépêches officielles échangées entre MM. Delcassé, Venizelos et Pachich. Il n'est donc pas exact de dire que ce sont les Alliés qui ont empêché les Serbes de se lancer sur les Bulgares qu'ils auraient pu écraser si on les avait laissés faire. Les Alliés n'ont rien empêché du tout et le plan a échoué parce que les Bulgares l'ont prévenu.

En dehors des dépêches officielles qu'on peut produire, on peut consulter MM. Delcassé, Venizelos et Pachich, il ne démentiront pas la vérité.

Nous aurons assez de légendes à détruire pour que nous ne laissons pas celle-ci croître avec l'appui d'un journal autorisé comme le vôtre.

Voulez-vous agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de mes sentiments dévoués.

JEAN BERNARD.

Ajoutons que certains ont prétendu que l'opposition était venue du côté des Russes; c'est l'opinion que semble adopter M. Paul Lahbé qui, dans une conférence l'Effort Serbe faite à Saint-Etienne avec la collaboration de M. Vesnitch l'éminent et vaillant ministre de Serbie à Paris a dit: "Les Serbes prévoyaient ce qu'ils allaient faire, ils pensaient même à les prévenir en les attaquant; il semble bien qu'à Pétergrad on les en empêcha."

L'affirmation est dubitative. Elle est contre la réalité des faits puisque M. Pachich a reconnu que les préparatifs demandaient encore quelques jours. Est-il invraisemblable que Pétergrad ait eu une autre attitude que Paris. Nous ne le croyons pas. On peut vérifier.

Confiseries Suprêmes

80c la Livre
Le plaisir dans chaque boîte

report calls attention to a tendency to lean too heavily upon State aid, and cite the laws of another State which require a county levy of not less than 3 and not more than 7 mills before State aid can be secured."

In answer to an inquiry from the Commissioner of Education, over one-half of all the State superintendents have expressed a willingness to cooperate in securing a uniform 160 days term for all schools, including rural schools. This would represent considerable improvement over the present average of 137.5 days.

COMMERCIAL

Spot Cotton.

	Midling
New Orleans	17 1/4
Baltimore	17 1/4
Mobile	17 1/4
Little Rock	18 00
Montgomery	17 1/4
Memphis	17 1/4

FINANCIAL

Bonds.

Street Railroads	R. 1	A-R-1
Union Cities 5-10	107 1/2	107 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 105	98 1/2	91
Meredith 5	90 1/2	90 1/2
N. O. Ry. and L. O. Ry. 105	81 1/2	81 1/2
State and City	98	98 1/2
City 10	94 1/2	94 1/2
Public Improvement, 1910	94 1/2	94 1/2
Public Improvement, new	97 1/2	94 1/2

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 858.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

cette attitude aux procédés du comte Berthold, qui est le conseiller intime du jeune empereur.

Paris. — Le Maître Supérieur de l'Ecole allemande d'Alex a adressé à son gouvernement un rapport où nous lisons:

"Le spectacle auquel on assiste ici depuis des mois, restera en fait dans le souvenir des peuples orientaux comme une tache de honte sur l'écusson allemand."

DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

Mme Arsène Duncan, âgée de 82 ans, est morte ici aujourd'hui. Elle laisse six enfants, Mme Edward R. Wells, Mlle Lon Duncan, de Pontchartroula; Mme Anna Broussard, de la Nouvelle-Orléans; et MM. Tom, William et Robert, de la Nouvelle-Orléans.

Dépêche Spéciale à l'Abécille.

New York, 18 janvier. — Un nouvel emprunt britannique est lancé par les banquiers J. P. Morgan & Cie. Cet emprunt est garanti par des valeurs de premier ordre. Les obligations portent un intérêt de 5 1/2 pour cent à partir du 1er février 1917; cent millions de dollars remboursables en un an, et le solde dans deux ans.

Dépêche Spéciale à l'Abécille.

Oklahoma City, 18 janvier. — Mlle Nellie M. Dunn, institutrice et M. Rowland D. Williams, professeur de musique ont été assassinés, Mme Dunn dans une des chambres d'école, et M. Williams, à son domicile. On soupçonne John M. Conch, beau-frère de Mlle Dunn, d'avoir commis ce double meurtre. La police le recherche.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS

"La Crème de Qualité"

Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.

LIVRAISON IMMEDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1030-1081

En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille et V. V.

E. G. ECUYER

Fabricant et Importateur de
TABLEAUX, CADRES ET MOULURES
1206 RUE CANAL
En face de la Station Terminus
Phone, Main 252 — Nouvelle-Orléans, La.

AMUSEMENTS

Opheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15 10 à 50c
Soirées, 8:15 10 à 75c

EIS ET FRENCH
CHARLES GRAPEWIN
et
ANNA CHANCE

KRAMER & KENT
CLARA HOWARD
FLORENZO DUO
FRISCO
LES SEIGNS LUNETTE
TRAVEL WEEKLY
CONCERT ORCHESTRA

TULANE Aujourd'hui à 2
Ce soir à 8:15

Soirées 25c à 1.50
Matinées 25c à 1.00

Postivement la Dernière Semaine de

"BIRTH OF A NATION"

La Semaine Prochaine—"Rose Stahl"

CRESCENT Ce soir à 8
Toute la semaine

PRIX Matinées, 15c, 25c, 50c.
Soirées, 15c, 25c, 50c.

Matinées, Mardi, Jeudi et Samedi.

"THE HOUR OF TEMPTATION"

— DRAME EMOUVANT

La semaine prochaine:
Neil O'Brien's Minstrels

A. CRESSON,
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER
PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR
615 RUE BOURBON.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abécille

ATHENÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.)

CONCOURS DE 1916-1917.

Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix. Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de \$200 en espèces, et le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou dactylographiés sur papier ayant une marge, et seulement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le Journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera annoncé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille se pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1009 de la Banque Ibernia, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel,
LIONEL C. DURFEL.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur sera très honorant de se présenter au Consulat Général ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Boltan, Pierre Joseph Nicholas
Crossend, Maurice
Cressera, Joseph
Fare, Albert Jean-Baptiste
Ramascio, Jean
Rozex, Alexandre

Szebbler, Jules Auguste Arthur
Verroux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire étranger ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire leur déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1918.

Les jeunes gens nés en 1893, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sont invités, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibeville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS HARTWELL

INJECTION
EROU
Soulage immédiat et sans danger.
Cataclysme de la Vessie. Chez tous les pharmaciens.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER
REIMS

Exigez l'Etoile Comme Garantie.
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS

22 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans

L. MONROSE ET FILS,

Assurances en Général

Feu, Tornado, Vie, Accidents

Bureaux 512-13-14 Basse Hennes

Représentant:
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres;
Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterra.

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif

Le Remède Français, en Vogue
Efficace et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens. (Chez Tous les
Pharmaciens.)
Agent aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & Co., Inc., New York.

Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE FRANÇAISE
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS

SS. LA TOURNAIENNE, 27 janvier, 3 p. m.
SS. ROCHAMBEAU, 3 février, 3 p. m.
SS. ESPAGNE, 10 février, 10 février, 3 p. m.

Pour billets de passage, s'adresser à
F. J. OUFILA, AGENT GENERAL DU SUD,
823 rue Common, Nouvelle-Orléans.

F. J. BUISSON

1212-11-16 RUE NORD LIBERTÉ.
Tous Travaux dans le Plombage et
Chauffage par la Vapeur.
Téléphone Hemlock 9.

21 oct-60-dlm

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE de Brique à trois étages, No. 73 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 507 rue Conti, 13 av-8.

Chambres garnies, No. 73 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU.
La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Gains des rues Flood et Levee. Téléphone, Hemlock 571.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTO-MOBILES, DOCKLASSON, PAINES, TUBES-RADIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINUM, FLOMB ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOULELLES, ETC.

Rosse, 1001 Poydras et St. Claborne.
Phone Main 1905, Boute de Poste 478
Commerce hors le travail
spécialement sollicité.

dec 6-11

AVIS DE DIVIDENDES.

Whitney Central National Bank, de